

**FORMATO EUROPEO  
PER IL CURRICULUM  
VITAE**



**INFORMAZIONI PERSONALI**

Nome Cognome **EDLIRA BEJKO**  
Indirizzo VIA RIZA CEROVA, PALLATI I RI XHAJS, AP.20 TIRANA  
**Telefono** Cell. 069 3720118  
**E-mail** [e.bejko@unizkm.al](mailto:e.bejko@unizkm.al); [eldacekabejko@gmail.com](mailto:eldacekabejko@gmail.com);  
Patente **B**

Nazionalità Albanese / Italiana

Data di nascita 21.01.1970

**ESPERIENZA LAVORATIVA**

• **Periodo** **Ottobre 2009 – in corso**  
• Nome e indirizzo del datore di lavoro **Università Cattolica “Nostra Signora di Buon Consiglio”**  
• Tipo di azienda o settore Dipartimento per le Strategie Bioeconomiche nell’Unione Europea e nei Balcani  
Facoltà di Scienze Economiche, Politiche e Sociali

• Tipo di impiego **Docente di lingua e cultura italiana**  
Principali mansioni e responsabilità Insegnamento di lingua e cultura italiana / linguaggi settoriali

• **Periodo** **2020 – 2022**  
• Nome e indirizzo del datore di lavoro **Università Statale di Tirana**  
• Tipo di azienda o settore Facoltà di Scienze Sociali - Dipartimento di Pedagogia e Psicologia

• Tipo di impiego **Docente di pedagogia**  
Principali mansioni e responsabilità Insegnamenti: “Teorie di educazione”; “Curricula & learning”

• **Periodo** **Maggio 2010 – settembre 2013**  
• Nome e indirizzo del datore di lavoro **Consiglio di Ministri - Albania**  
**Agenzia per il Sostegno della Società Civile**

• Tipo di azienda o settore **Direttore**  
• Tipo di impiego Dipartimento Sviluppo Programmi, Cooperazione Internazionale e Comunicazione  
Coordinamento programmi in cooperazione internazionale e comunicazione

• Principali mansioni e responsabilità

<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Periodo</b></li> <li>• Principali mansioni e responsabilità</li> <li>• Nome e indirizzo del datore di lavoro</li> <li>• Tipo di azienda o settore</li> <li>• Tipo di impiego</li> </ul>	<p><b>2008 – giugno 2009</b>  <b>Provincia di Ravenna</b>          Centro di Risorse Territoriali - Provincia di Ravenna</p> <p><b>Esperta / Ricercatrice in mediazione linguistica culturale</b></p> <p>Progetto “Monitoraggio azioni di innovazione” nelle scuole italiane; apprendimento della lingua italiana per tutti gli allievi, compresi quelli di cittadinanza non italiana.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Periodo</b></li> <li>• Nome e indirizzo del datore di lavoro</li> <li>• Tipo di azienda o settore</li> <li>• Tipo di impiego</li> <li>• Principali mansioni e responsabilità</li> </ul>	<p><b>2003- 2009</b>  <b>Comune di Ravenna</b>          Cooperativa Sociale “IL MAPPAMONDO”          Terzo settore</p> <p><b>Coordinatrice / Operatrice interculturale presso il CENTRO SERVIZI PER STRANIERI del Distretto di Lugo</b></p> <p>Gestione del Centro Servizi Per Stranieri del distretto, prima accoglienza, problem solving e orientamento ai servizi in rete con Prefettura, Questura, Centro per l’impiego, Servizi Sociali e Amministrazioni Comunali.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Periodo</b></li> <li>• Nome e indirizzo del datore di lavoro</li> <li>• Tipo di azienda o settore</li> <li>• Tipo di impiego</li> <li>• Principali mansioni e responsabilità</li> </ul>	<p><b>2001 – 2009</b>  <b>Provincia di Ravenna</b>          Cooperativa Sociale “IL MAPPAMONDO”          Terzo settore</p> <p><b>Coordinatrice / Operatrice socioculturale presso lo sportello “Spazio Donna” di Massa Lombarda e Conselice (RA)</b></p> <p>Servizi per l’integrazione delle donne straniere, orientamento ai servizi del territorio con accompagnamento delle donne ai servizi stessi.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Periodo</b></li> <li>• Nome e indirizzo del datore di lavoro</li> <li>• Tipo di azienda o settore</li> <li>• Tipo di impiego</li> <li>• Principali mansioni e responsabilità</li> </ul>	<p><b>1998 -2005</b>  <b>Provincia di Ravenna</b>          Cooperativa Sociale “IL MAPPAMONDO”          Terzo settore</p> <p><b>Coordinatrice della mediazione linguistica culturale Distretto Scolastico Lugo</b></p> <p>Progetto per l’inserimento e l’integrazione dei bambini stranieri nelle scuole del distretto di Lugo, accoglienza, orientamento, alfabetizzazione e supporto all’inserimento dei bambini stranieri nel distretto di Lugo</p>

**COMPETENZE PROFESSIONALI**

**Docente universitario**

- abilità didattiche;
- attitudine allo studio, all’approfondimento e alla ricerca;
- abilità comunicative e interpersonali;

**Esperta in mediazione interculturale e**

- conoscenza e interpretazione dei fenomeni migratori in Italia;

**di fenomeni migratori in Italia:**

- mediazione interculturale;
- culture a confronto;
  
- educazione, didattica e scuola;
- formazione;
- progettazione;
- abilità organizzative e gestionali;

## ISTRUZIONE E FORMAZIONE

- **Anno**

• Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione

**1997**

**Laurea in Lingua italiana conseguita presso l'Università di Lingua di Tirana**  
Facoltà di Lingue Straniere – Dipartimento di Lingua italiana

**Valutazione: voto medio 9,9/10**

- **Anno**

- Tipo di Corso
- Durata del corso
- Ente Promotore

**2007**

**Diploma di Qualifica Superiore: “Mediatore Interculturale”**

Corso di formazione per la qualifica del mediatore linguistico culturale – 300 ore

**Valutazione finale: Ottimo**

Consorzio Provinciale per la Formazione Professionale - Bagnacavallo (RA)

- **Anno**

- Tipo di Corso
- Durata del corso
- Ente Promotore

**2001**

**Diploma: “Certificato di Competenze per Mediatori Linguistici Culturali”**

Corso di formazione per mediatori linguistici – culturali 560 ore

**Valutazione finale: Ottimo**

Consorzio Provinciale per la Formazione Professionale Bagnacavallo - (RA)

- **Anno**

**2010**

**Diploma: “European Trainer”**

Corso per Formatori Europei - 300 ore

**Valutazione finale: Ottimo**

CESES, Università Statale di Tirana – Facoltà di Scienze Sociali con l’approvazione della Commissione Europea - Tirana, Albania

## PUBBLICAZIONI

**2021**

**ASCAP**

**Rivista Pedagogica - Rivista Educativa "RP".**

ISSN 0304-3509

Protocollo d’Accoglienza

**2019**

**VISIONS**

**International Social Sciences Magazine “VISIONS” Skopje**

ISSN: 1409-8962 printed form; ISSN 1857-9221 – electronic form

Articolo: “L’educazione interculturale nell’ottica della pedagogia”

**2019**

**VII Conferenza Scientifica Nazionale: “Il ruolo della scuola e la sua prospettiva come centro comunitario”**

Università Statale “Luigj Gurakuqi” Scutari, Albania; L’associazione “I psicologi Albanesi” Tirana: Alsa, 2019

ISBN: 978-9928-4517-6-7

Abstract/ Relatrice: "La diversità culturale e la coesione sociale a scuola".

**2019**

**III Conferenza Internazionale in Scienze Umanistiche Sociali e applicate**

Collegio Universitario LOGOS, Università Cattolica NSBC,

Tirana - Albania

ISBN: 978-9928-266-8-8

Abstract/ Relatrice: "L'educazione interculturale – l'ulteriore approccio del sistema scolastico albanese"

**2018**

**Vizione**

International Magazine for Social Sciences "VISIONS" Skopje

ISSN: 1409-8962 printed form; ISSN 1857-9221 – electronic form

Articolo: "L'inserimento nel paese d'origine dei figli di immigrati - prossima sfida del sistema scolastico in Albania"

**2017**

**"RP" Education Review**

Istituto Sviluppo Scolastico - Albania

Ministero dell'Educazione e Sport

ISSN 0304-3509

Articolo: "Gli alunni albanesi e il ruolo della mediazione culturale nel sistema scolastico in Italia"

**2017**

**Convegno Scientifico Internazionale: "L'istruzione nel mondo albanese: storia, il presente, la prospettiva"**

Universiteti Aleksandër Moisiu - Durrazzo -Albania

ISBN: 978-9928-241-06-1

Abstract/ Relatrice: "Educazione interculturale, prospettiva di modernizzazione dell'istruzione in Albania";

**2012**

**Lente sociologica**

Edizione del Dipartimento di Sociologia

Facoltà delle scienze Sociali Università di Tirana

I Volume, nr. 2; ISSN 222-2962

Artikull: "Tablo e emigracionit Shqiptar në Itali"

**2011**

**Rivista Areté - Italia**

Quadrimestrale dell'Agenzia per il Terzo Settore – Italia.

Coautrice dell'articolo: "Agenzia per il sostegno della Società Civile in Albania"

**2007**

**Convegno nazionale per l'immigrazione - Bologna – Italia**

"Gli albanesi in Emilia Romagna, 16 anni di dati, emozioni, riflessioni"

Relatrice: "Mediazione e immigrazione albanese tra aspettative e realtà "

**2004**

**Convegno Lugo – (RA) Italia**

"Mediazione culturale – scuola e percorsi interculturali"

Relatrice: "Interventi di mediazione linguistica e culturale a Lugo e nella Bassa Romagna "

**2004**

**Libro: "Attraverso il dialogo"**

Direzione Didattica IX Circolo Ravenna (R. Lugaresi)

Casa delle Culture Ravenna – Italia

**LINGUE  
CONOSCIUTE**

- Capacità di lettura
- Capacità di scrittura
- Capacità di espressione orale

Capacità di lettura

- Capacità di scrittura
- Capacità di espressione orale

Percorsi per l'integrazione degli alunni stranieri. Esperienze didattiche 2001-2004;  
 Articolo: "La Mediazione linguistica – culturale; la cultura albanese"

- Capacità di lettura
- Capacità di scrittura
- Capacità di espressione orale

**2001**  
 Sussidiario "**Impariamo l'italiano**" Ravenna – Italia  
 Coautrice del sussidiario "Impariamo l'italiano"

**Albanese (madrelingua)**

Ottima  
 Ottima  
 Ottima

**Italiano**

Ottima  
 Ottima  
**Ottima**

**Inglese**

Buona  
 Buona  
 Buona

**CAPACITÀ E COMPETENZE  
 INFORMATICHE**

Possiedo un ottima conoscenza del pacchetto office, di internet e della posta elettronica

In riferimento al D.lgs. 196/03 "Codice in materia di protezione dei dati personali", autorizzo il trattamento dei miei dati personali e professionali per esigenze di selezione. Dichiaro inoltre che i dati riportati in questa scheda corrispondono al vero; la presente vale quindi quale autocertificazione ai sensi della legge 127/97